

**NOTES ON PRONUNCIATION**

D between two vowels (eg, adios - ah thee os), at the end of a word (eg, libertad - lih ber tath), or following a "R" or "L" has a soft "TH" sound rather than the usual hard "D" sound.

N before a "P," "B," or "V" is pronounced like an "M." eg, con permiso [com per mee soh].

B and V are both pronounced like a "B." eg. vivir [Bee beer] or beber [Beh bear].

G followed by an "A," "O," or "U" is pronounced like the "G" in game or goat; but G followed by "E" or "I" has a harsh "H" sound.

C followed by "E" or "I" has an "S" sound; C followed by "A," "O," or "U" has a "K" sound.

Z has an "S" sound (similar to "S," "CE," and "CI") [zapato = sah pah toe]

H is always silent. (J has a guttural "H"-like sound) [jugo = who goh]

CH has a harsh sound like the first CH in 'church.' LL has a "Y" sound as the y in in royal

Ñ has a rolling "N" sound: 'nyah.' RR has a rolling "R" sound.

A = "ah" as in 'saw.' E = "eh" as in 'bet.'

I = "ee" as in 'feet.' O = "oh" as in 'old.'

U = "ugh" as in 'room.' Salvadoran often clip off the 's' sound on some words

STRESSES/LOS ACCENTOS: Words ending in a vowel, "N," or "S" are stressed on the second to the last syllable. Words ending in a consonant except "N" or "S" are stressed on the last vowel. EXCEPTION: A written accent over a vowel indicates a stress in an unusual location.

**BASIC SENTENCE STRUCTURES**

Statement: Subject + Verb + Complement

Question: ¿Verb + Subject + Complement? or ¿Verb + Complement + Subject?

You will be primarily asking questions and giving commands.

Formal commands: these commands use the subjunctive form of the verb and change the ending: eg, -AR verbs are given an -e (mirar > mire; dar > dé) and -ER/-IR verbs get -a (escribir > escriba, poner > ponga). The indirect pronoun «se» is attached to reflexive verbs, eg, sentarse > siéntese, acostarse > acuéstese.

Familiar commands: the 3rd person singular is used: eg, mirar > mira, poner > pone, sentarse > siéntate. There are irregulars, eg, tener > ten; ir > ve; decir > di; hacer > haz; poner > pon; venir > ven.

**Interrogatives**

Who Quién (Quienes = plural) ¿Quién es? [Who is it/he/she?]

How Cómo ¿Cómo está usted? [How are you?]

When Cuándo ¿Cuándo compró su pasaje? [When did you buy your ticket?]

Where Dónde ¿Dónde está el dolor? [Where does it hurt?]

Why Por qué \* ¿Por qué compraste eso? [Why did you buy that?]

What Qué \* ¿Qué pasó? [What happened?]

Which one Cuál (Cuáles = plural) ¿Cuál es su nombre? [What (Which) is your name?]

How much Cuánto (masc) / Cuánta (fem) ¿Cuánto cuesta? [How much is it?]

How many Cuántos (masc) / Cuántas (fem) ¿Cuántos años tiene/tienes? [How old are you?]

[porque (no accent, one word) = because (conjunction) / que (no accent) = that, than]

**A Few Verbs (in infinitive form)**

estar	to be (temporary, location, condition)	ser	to be (permanent state, characteristic)
tener	to have, to be (feeling)	hacer	to make, to do
ir	to go [irse = to leave, go away]	poder	can, to be able to
entender	to understand	comprender	to understand
ver	to see	mirar	to look, to see
decir	to say, to tell	escuchar	to listen
sonreír	to smile	oír	to hear
aprender	to learn	caminar	to walk
conocer	to know, be acquainted with	saber	to know
gustar(le)	to like/enjoy (reflexive verb)	querer	to want
trabajar	to work	tomar	to take, to have, to drink
dar	to give	hablar	to speak
ayudar	to help	pensar	to think
hay	there is/are (verb haber)	dormir	to sleep
escribir	to write	leer	to read
sentir	to feel	mejorarse	to feel better (reflexive verb)
traer	to bring	molestar	to annoy, bother
venir	to come	lavarse	to wash oneself (reflexive verb)
tocar	to touch; to play musical instrument	parecer	to look like (similar to)
deber	should/must (auxiliary verb)	tomar	to take / to put on / to ingest / to drink

Sí = Yes [si without accent is "if"] No = no

Do you know how to speak English? = ¿Sabe usted/Sabes tú hablar Inglés? (formal/informal)

No lo/la/te comprendo/entiendo = I don't understand you. (masc/fem/informal)

¡Hola! = Hello!

Buenos días = Good day/Good morning

Buenas tardes = Good afternoon (until 7 PM or so or when dark)

Buenas noches = Good evening/night

¿Cómo está Usted? (formal) / ¿Cómo estás? (familiar) = How are you?

Bien, gracious. [Good/Well, thank you.] / Muy bien, gracias [Very well, thank you] / Regular [Okay or so-so] / Así así [Okay or so-so] / ¡Estupendico! [Stupendous!] / ¡Fantastico! [Fantastic!]

¿Qué tal? = How's it going? ¿Qué pasa? = What's happening? ¿Qué pasó? = What happened?

¿y usted/tú? = ... and you (formal/familiar)? [Muy bien gracias. ¿Y tú?]

¿Cómo se/te llama? / ¿Cuál es su/tu nombre? = What is your name? (formal/informal)

Me llamo (name) / Soy (name) / Mi nombre es (name) = My name is \_\_\_\_

Mucho gusto = I am pleased to meet you.

Por favor = please

¡Adiós! = Goodbye! [the "D" has a slight "TH" rather than a harsh "D" sound]

¡Hasta luego! / ¡Hasta la vista! / ¡Nos vemos! = See you later!

¡Hasta pronto! = See you soon!

¡Hasta mañana! = See you tomorrow [¡Hasta mañana y mañana = tomorrow morning]

¡Hasta (day or time)! = See you at/on (\_\_\_\_)! (eg, ¡Hasta el lunes! (Monday) or ¡Hasta las dos en la tarde! (2 PM))

Dios te/le/les bendiga = God bless you (familiar/formal/plural).

¡No hay problema! = (There is) No problem! [no ai prooh bleh' mah] [it is NOT "no problema"]

Disculpe = Excuse me [eg, want to ask someone a question/to call their attention]

Muchísimas gracias = Thank you very much

Con permiso = Excuse me / with your permission (as in going through a crowd) [cohm per me' soh]

Perdón / Perdóneme / Perdóname = Excuse me [I'm sorry] / (formal) / (familiar)

No le hace = It does not matter.

¿Dónde está el baño? = Where is the bathroom?

[also los caballeros (mens') / las damas (women's)] [lavabo (sink) / retrete (toilet)]

Para servile = at your service

¿Cuánto cuesta? or ¿Qué precio? = How much does it cost?

Quisiera (Me gustaría) cambiar unos dólares. I would like to exchange some dollars.

Bueno = good

Of course = por supuesto / ¡claro! / ¡de acuerdo!

(Yo) quisiero ... / Me gustaría ... = I would like ... (it is more polite than "Yo quiero...")

¿Tú, Usted o Vosotros? There are 3 forms of "you" in Spanish. Use «tú» with children and friends, although an odd «vosotros» form seems to be used rather than «tú» in rural Salvadoran areas. Use «Usted» with everyone else. If you are not sure, use the «Usted» form. The plural "you" form in Latin America is Ustedes.

**Conjunctions, Connectors** [NOTE: some require the use of the subjunctive verb tense]

y = and (before an 'i' or 'y' = e] o = or (before an 'o' = u] porque = because

pero = but (nevertheless/yet)

si = if (with accent (sí) = yes) aunque = even if, although sin embargo = however

en cambio = on the other hand por otra parte = on the other hand que = that

ni = nor (ni ... ni = neither... nor) en otras palabras = in other words por último = finally

finalmente = finally con tal que = provided that además = furthermore, besides

entonces = then pues = since, well

**FAMILIAL RELATIONSHIPS/ LOS PARIENTES**

el hombre = man	la mujer = woman [Las mujeres = women]
el muchacho = boy	la muchacha = girl
el chico = boy	la chica = girl
los parientes = relatives	la familia = family
el esposo = husband	la esposa = wife
hermano = brother	hermana = sister
hermanos = brothers (or brothers & sisters)	hermanas = sisters
amigo = friend (male)	amiga = friend (female)
el hijo = son	la hija = daughter
los hijos = children (or sons)	las hijas = daughters
mijo/mija = my child (used to address son/daughter — mi hijo/mi hija)	
el niño = boy	la niña = girl
los niños = children (or boys)	las niñas = girls
el padre = father	la madre = mother
los padres = parents (or fathers)	las madres = mothers
el abuelo = grandfather	la abuela = grandmother
los abuelos = grandparents (or grandfathers)	las abuelas = grandmothers
el nieto = grandson	la nieta = granddaughter
el tío = uncle	la tía = aunt
el primo = cousin (male)	la prima = cousin (female)
el sobrino = nephew	la sobrina = neice

Unless the grouping is all female, plural groupings are in masculine plural, eg, if you are talking about all of your aunts and uncles, use «los tíos», even if it is 10 aunts and 1 uncle; similarly, if you are talking about both parents, it is « los padres ».

**TITLES/JOBS**

(male/female)

el profesor / la profesora = teacher/professor	el maestro / la maestra = teacher
el secretario / la secretaria = secretary	la policía = police/policewoman (el policía = policeman)
el / la médico = MD	el doctor / la doctora = doctor
el cirujano / la cirujana = surgeon	el / la dentista = dentist
el enfermero / la enfermera = nurse	el abogado / la abogada = lawyer
el alumno / la alumna / el/la estudiante = student	el obrero / la obrera = laborer
el tendero = shopkeeper	el jefe / la jefa = boss
el quiropráctico / la quiropráctica = chiropractor	el campesino / la campesina = farmer / farmhand

**SOME PREPOSITIONS**

al lado de, junta a	beside	en	in, into, on, at
alrededor de	around	encima de	above
cerca de	near	entre	between, among
debajo de	below, under	frente a	opposite, facing
delante de	in front of, before	lejos de	far from
desde	from, since	de	of, from, about
detrás de	behind, in back of	sobre	on, about, over
a	to, at, in, for, upon, by	cerca de	near, close to
antes de	before	con	with
después de	after	sin	without
para	for, to, in order to	por	through, by, for, because of
hasta	to, up to	hacia	toward
tras	after	bajo	under
dentro de	inside	contra	against

## BASIC WORDS

## MEALS

To eat (verb)	comer
(to be) eating (verb)	(estar) comiendo
To drink (verb)	beber [also tomar]
Food	la comida
Breakfast	el desayuno
Lunch	el almuerzo
Dinner	la cena, el comer
Utensils/Flatware	los cubiertos
Fork	el tenedor
Spoon / Teaspoon	el cuchara / la cucharita
Knife	el cuchillo
Plate	el plato
Cup / Glass	la taza / el vaso
Napkin	la servilleta
Menu	el menu
Table / Chair / Seat	la mesa / la silla / el asiento
Restaurant / Café	el restaurante / el café
Kitchen / Cook	la cocina / cocinero/a
Waiter / Waitress	el camarero / la camarera
Bill / Gratuity (tip)	la cuenta / la propina
___ juice (orange)	el jugo de ___ (naranja)
Milk / Cream	la leche / la crema
Water (hot/cold)	el agua (caliente/fría)
Bottled water	la botella de agua
Coffee / Tea	el café / el té
Soda	la soda, la gaseosa
Fried (adjective) / Roast	frito/a / asado/a
Hot (adj) / Cold (adj)	caliente / fría
Spicy (adj)	pica [la salsa pica]
Fresh (adj)	fresco/a [la fruta fresca]
Sugar / Salt / Pepper	el azúcar / la sal / la pimienta
Bread	el pan
Butter / Cheese	la mantequilla / el queso
Fruits / Banana / Mango	la frutas / el plátano / el mango
Orange / Pineapple	la naranja / la piña
Vegetables / Greens	las legumbres / las verduras
Salad	la ensalada
Refried beans	el frijole
Rice	el arroz
Soup	la sopa
Eggs (fried, scrambled)	los huevos (fritos, revueltos)
Beef, Meat	la carne
Seafood / Fish	los mariscos / el pescado
Chicken / Ham / Pork	el pollo / el jamón / el cerdo
Hamburger	la hamburguesa
Shrimp	el camarón
SHOPPING	
Where is the ...	¿Dónde está ... ?
City / Town (village)	la ciudad / el pueblo
Market	el mercado
Store / Shop	la tienda / el taller
Shopping center / Mall	el centro comercial
Bank	el banco
Post office	el correo; la oficina de correos
Storekeeper	la tendera / el tendero
Open (adj)	abierto [verb 'to open': abrir]
Closed (adj)	cerrado [verb 'to close': cerrar]
Door (open/closed)	la puerta (...abierta/cerrada)
Room	el cuarto [la sala, el dormitorio]

Car	el carro / coche / automóvil
Truck / Pick-up	el camión / el pick-up
Street / Avenue / Road	la calle / la avenida / el camino
Highway	la carretera / el autopista
North / South	el norte / el sur
East / West (noun-adject)	este-oriente / oeste-poniente
Hotel	el hotel
Building / House	el edificio / la casa, el hogar
Station	la estación
Church / Cathedral	la iglesia / la catedral
Park / Garden	el parque / el jardín
How much is it?	¿Cuánto cuesta ?
I want that one/these.	(Yo) Quiero esto/estos.
I would like that one/those (not far away)	(Yo) Quisiera eso/esos. OR Me gustaría eso/esos.
I would like that one/those (further away)	(Yo) Quisiera aquel / aquellos
..., please	por favor
Credit card	la tarjeta de crédito
Coin, currency / Money	la moneda / el dinero
Traveler's check	los cheques de viaje (viajeros)
Exchange rate	el tipo de cambio
Stamps	los sellos de correo
Mail / Airmail	el correo / el correo aéreo
Postcard	la tarjeta de postal
Letter / Envelope	la carta / el sobre
Telephone	el teléfono
Book/Newspaper/Magazine	el libro / el periódico / la revista
Computer	la computadora
Photocopier	la fotocopidora
Clothes	la ropa
Shoes	los zapatos
Pants	los pantalones
Shirt / T-shirt	la camisa / la camiseta
Blouse / Skirt	la blusa / la falda
Underwear	la ropa interior
Hat / Cap	el sombrero / la gorra (base ball)
Belt	el cinturón
Towel	la toalla
Bus (station)	el autobús (estación del ...)
Taxi / Taxi driver	el taxi / el (la) taxista
Airport	el aeropuerto
Airplane / Flight crew	el avión / la tripulación
Airline	la aerolínea, la línea aérea
Passport / Visa	el pasaporte / la visa
Customs / Immigration	la aduana / la inmigración
Counter / Gate #_	el mostrador / la puerta #_
Passenger /Foreigner	el pasajero / el/la extranjero/a
Flight / Ticket	el vuelo / el pasaje, el billete
Boarding pass	la tarjeta de embarque
Baggage claim	la reclamación de equipaje
Suitcase / Bag / Box	la maleta / la bolsa / la caja
Baggage, Luggage	el equipaje
Baggage claim check	el comprobante de equipaje
Confirm / Check-in	confirmar / facturar (verbs)
Arrival / Departure	Llegadas / Salidas

## LOS NUMEROS

0	cero	10	diez	10	diez	100	cien
1	uno	11	once	20	viente	200	dosciento
2	dos	12	doce	30	treinte	300	trescientos
3	tres	13	trese	40	cuarenta	400	cuatrocientos
4	cuatro	14	catorce	50	cincuenta	500	quinientos
5	cinco	15	quince	60	sesenta	600	seiscientos
6	seis	16	diez y seis	70	setenta	700	setescientos
7	siete	17	diez y siete	80	ochenta	800	ochosceintos
8	ocho	18	diez y ocho	90	noventa	900	novescientos
9	nueve	19	diez y nueve	100	cien	1000	mil
10	diez	20	viente				

21 = veinte y uno or veintiuno

55 = cincuenta y cinco or cincuenticinco

101 = ciento uno

550 = quinientos y cincuenta

2,000 = dos mil

1,000,000 = un millón

2,000,000 = dos millones

1999 = un mil, novecientos y noventa y nueve

## TIME, DAYS, MONTHS

## LOS DÍAS DE LA SEMANA (THE DAYS OF THE WEEK)

el lunes	Monday	el jueves	Thursday	el domingo	Sunday
el martes	Tuesday	el viernes	Friday		
el miércoles	Wednesday	el sábado	Saturday		

## LOS MESES (THE MONTHS)

enero	January	mayo	May	octubre	October
febrero	February	junio	June	septiembre	September
marzo	March	julio	July	noviembre	November
abril	April	agosto	August	diciembre	December

Es el (number) de (month). It is the \_\_\_ of \_\_\_ or it is \_\_\_.

Es el cinco de mayo. [It is May 5]

Es el primero de enero [January 1] — "primero" is used for the first

Es (day of the week), (number) de (month).

Es domingo, veinte y cinco de diciembre.

## TIEMPO (TIME)

What time is it? ¿Qué hora es? / ¿Qué horas son? / ¿Tienen la hora, por favor? / ¿Me da la hora (su hora)? / ¿Sabe la hora? / ¿Sabe que hora es? / ¿Necesito la hora, por favor?

It is \_\_\_ o'clock? Es la una. [It is one o'clock] Son las dos. [It is 2:00]

Son/es las/la (hour) y (minutes) [use up to 30 minutes after the hour—from :01 - :30]

Son las dos y dos. [2:02] Es la una y quince/cuarto. [1:15] Son las dos y media/trenta. [2:30]

Son/es las/la (hour) menos (minutes) [use during the last half hour—from x:31 - x:59]

Son las dos menos dos. [1:58 = 2 minutes minus 2 o'clock] Es la una menos cuarto. [12:45]

ALTERNATIVES: «Faltan (minutes) para las (hour)» or «Faltan (minutes) para (hour)»

AM = de la mañana [son las cinco y media de la mañana = 5:30 AM]

PM (afternoon) = de la tarde [es la una y cuarto de la tarde = 1:15 PM]

PM (evening) = de la noche (sunset or about 6:30PM) [son las nueve de la noche = 9:00 PM]

Midnight = medianoche Noon = mediodía

At what time is (what)? = ¿A qué hora es (what)? [¿A qué hora es la película? (movie)]

It will be at (time). = A las (time). [A las ocho a la noche]

**NOTE:** This project has been ongoing for years. It began when I started to learn Spanish. There may still be some errors here and there. If you find one, let me know. This version is missing the clinical and anatomical pages that are in the original.